

24 marzo 2011

Informazioni ai media

«Costruire la Svizzera»

La SRG SSR e la SIA presentano la cultura architettonica contemporanea

schweizerischer
ingenieur- und
architektenverein

société suisse
des ingénieurs
et des architectes

società svizzera
degli ingegneri
e degli architetti

swiss society
of engineers
and architects

Attraverso il loro lavoro, gli architetti e gli ingegneri concorrono in modo determinante a dare forma al nostro spazio di vita. Con «Costruire la Svizzera», una raccolta di filmati televisivi, la SRG SSR e la SIA presentano tredici opere dell'architettura e dell'ingegneria svizzera contemporanea, caratterizzate da soluzioni esemplari e da un approccio sociale e ambientale attento.

«Costruire la Svizzera», la nuova serie di filmati televisivi che, a partire dal 26 marzo 2011, sarà trasmessa su tutti i canali della televisione svizzera, è curata dalla Società svizzera di radiotelevisione (SRG SSR) in collaborazione con la Società svizzera degli ingegneri e degli architetti (SIA). Nell'ambito del programma, le telecamere si soffermano su tredici opere, ubicate in diverse località svizzere. Lo spettro dei progetti in esame è assai ampio e contempla infrastrutture, stabili universitari, scuole, edifici multipiano, ma anche diversi piccoli gioielli dell'architettura e della tecnica. Ciò che accomuna tutti i progetti è un approccio sociale e ambientale attento e oculato, così come un'elevata qualità architettonica e tecnico-ingegneristica. In accompagnamento ai filmati, creati da diversi cineasti svizzeri, è stato pubblicato un libro con brevi testi illustrativi e schizzi concernenti i progetti, corredato dai filmati in versione DVD. La pubblicazione è disponibile nelle lingue nazionali, e anche in inglese. I filmati sono in quattro lingue, più un filmato in romancio.

Anteprima

La serie di filmati e il libro saranno presentati in anteprima stasera, in un contesto festoso. Roger de Weck, direttore generale della SRG SSR, e Daniel Kündig, presidente della SIA, daranno il loro caloroso benvenuto a tutti i partecipanti al progetto e al pubblico interessato alle ore 17 presso gli studi televisivi della radio e televisione svizzera SRF - Schweizer Radio und Fernsehen a Zurigo.

kommunikation
selnaustrasse 16
ch 8027 zürich
044 283 15 15
044 283 15 16
siamedien@sia.ch

24 marzo 2011

Informazioni ai media

sia

In seguito saranno presentati in anteprima quattro dei tredici filmati della serie (un filmato in ogni lingua nazionale). Al termine tutti gli ospiti sono cordialmente invitati a una cena in piedi che si terrà nella palestra dell'edificio scolastico di Leutschenbach.

«Die Schweiz bauen» – «Construire la Suisse» – «Costruire la Svizzera» – «Construir la Svizra»

tredici filmati sulla cultura architettonica contemporanea:

La torre luminosa, edificio scolastico di Leutschenbach, Zurigo-Schwamendingen

Il paese incredibile, Vrin GR

La nobiltà della pietra, viadotti della Ferrovia Retica

Andar per acqua, passerella pedonale Rapperswil-Hurden

L'onda, Learning Center dell'EPFL, Losanna

Tratto unico, metrò M2, Losanna

Il rettangolo flessibile, Palazzo Canavée, Mendrisio TI

La casa libera, Atelier Bardill, Scharans GR

Guardare lontano, edificio multipiano Weberstrasse, Winterthur

La cappella effimera, Saint-Loup VD

L'isola della cultura, Chiasso TI

Il rifugio del futuro, capanna del Monte Rosa, Zermatt VS

Uno sguardo nuovo, edificio multipiano RTS, Ginevra

Date di trasmissione

SF 1: dal 27 marzo 2011, ore 17.00, settimanalmente

TSR 1: dal 26 marzo 2011, ore 12.30, settimanalmente

RSI LA 1: dal 27 aprile 2011, ore 19.35 (Svizzera e dintorni)

RTR: 27 marzo 2011, ore 17.25, su SF 1 (Cuntrasts: In vitg auter che tschels, Vrin GR)

Libro con DVD

In cinque lingue (italiano, tedesco, francese, romancio e inglese), 200 pagine, rilegatura in lino, incl.

DVD con tredici filmati (in quattro lingue ita/ted/fra/ing, più un filmato in romancio).

ISBN 978-3-03732-028-0, prezzo 59 franchi

Vendita: Società svizzera degli ingegneri e degli architetti SIA; ordinazione: distribution@sia.ch

Link

<http://www.dieschweizbauen.sf.tv>

<http://www.tsr.ch/construirelasuisse>

<http://www.rsi.ch/costruirelasvizzera>

<http://www.construirlasvizzera.rtr.ch>

http://www.swissinfo.ch/building_switzerland

Osservazione per le redazioni

Per ordinare gli esemplari di recensione e richiedere maggiori informazioni contattare:

Thomas Müller, Responsabile Comunicazione SIA

Segretariato generale SIA, Selnaustrasse 16, 8027 Zurigo

Tel.: 044 283 15 93, e-mail: thomas.mueller@sia.ch

Per visualizzare le immagini fare clic sul seguente link:

<http://www.medienportal.srf.ch>

schweizerischer
ingenieur- und
architektenverein

société suisse
des ingénieurs
et des architectes

società svizzera
degli ingegneri
e degli architetti

swiss society
of engineers
and architects

kommunikation
selnaustrasse 16
ch 8027 zürich
044 283 15 15
044 283 15 16
siamedien@sia.ch